



安 全 理 事 会

Distr.
GENERAL

S/1998/105
5 February 1998
CHINESE
ORIGINAL: FRENCH

1998 年 2 月 5 日

秘书长给安全理事会主席的信

谨随函附上 1998 年 2 月 4 日北大西洋公约组织秘书长给我的信(见附件)。
请将该信提请安全理事会成员注意为荷。

科菲·安南(签名)

[原件：英文]

附件

1998 年 2 月 4 日

北大西洋公约组织秘书长

给秘书长的信

谨依照安全理事会第 1088(1996)号决议,附上关于稳定部队行动的第十三次每月报告。请将该报告提供给安全理事会为荷。

哈维尔·索拉纳(签名)

附录

提交联合国安全理事会的 稳定部队行动的第十三次每月报告

1. 目前约有来自北大西洋公约组织(北约组织)所有成员国和 20 个非北约组织成员国的 35 000 名官兵部署在波斯尼亚 - 黑塞哥维那和克罗地亚。在本报告所述期间(1997 年 12 月 21 日-1998 年 1 月 20 日),为支持斯普斯卡共和国议会选举而派入的多数临时增援部队都已撤出。

2. 稳定部队继续利用地面和空中巡逻进行监测和侦察。在本报告所述期间,战斗机共飞行 2 250 架次,稳定部队的直升飞机群飞行了 156 小时。

3. 在本报告所述期间,稳定部队继续保护斯普斯卡广播电视台设在多国师北区杜加尼吉瓦、乌德里戈沃和维利基以及设在多国师东南区的特雷贝维奇和莱奥塔尔的发射塔的安全。

4. 12 月 27 日,稳定部队为在比耶利纳举行的斯普斯卡共和国新议会就职会议确保安全的环境和人员的通行自由,随后又为 1998 年 1 月 12 日和 17 日的会议提供同样的保护。所有这些会议均无遇到麻烦。此外,1 月中旬斯普斯卡新政府选举之后,稳定部队应高级代表办事处的请求,增加了巡逻,并在斯普斯卡共和国位于帕尔奇及其四周的政府办公室附近设立观察哨所。没有关于异常活动的报告。

各方的合作和遵守情况

5. 总体而言,各方在整个行动地区,仍继续遵守《和平协定》军事方面的多数规定。

6. 稳定部队的一个优先任务仍然是视察和核查军营和驻扎营地。将这些营地减少 25%的行动始于 1997 年 6 月。当时稳定部队报告说,共有 770 个营地(323 个作战军营和 447 个基本设施军营),并将减少军营的最后期限定为 1997 年 12 月

20 日。这一目标现已超额完成。部分原因是两个实体均有此意愿。截至 1998 年 1 月 9 日,在稳定部队行动地区共有 534 个经核准的营地(255 个作战军营和 279 个基本设施军营)。在 1998 年,稳定部队将进一步推动削减营地。

7. 在本报告所述期间,稳定部队视察了 253 个军事武器储存点:96 个波斯尼亚人的储存点、77 个波斯尼亚克族的储存点和 80 个波斯尼亚塞族的储存点。下列未经核准的武器已被没收:从波斯尼亚克族没收 1 支狙击步枪、6 颗火箭推动榴弹、12 700 发小型武器子弹、40 颗手榴弹和 165 颗地雷,从波斯尼亚塞族没收 10 颗手榴弹。此外,稳定部队于 1 月 13 日在斯普斯卡共和国多博吉东南奥兹伦飞地没收了 2 吨的非法武器。被没收的还有各种迫击炮、近 200 颗手榴弹和 2 万多发弹药。根据既定政策,这些武器都将被销毁。

8. 稳定部队继续视具体情况支持国际警察工作队(警察工作队)视察当地警察所。在本报告所述期间,没收了下列武器:从联邦没收 14 颗手榴弹、15 颗地雷、1 支步枪、1 颗火箭推进榴弹和 23 发小型武器子弹;从波斯尼亚塞族没收 1 件长管武器和 10 发 7.62 毫米子弹。在人们可以提出申诉的一段时间后,所有没收的武器将被销毁。

9. 关于特种警察,斯普斯卡共和国警察反恐怖旅受到稳定部队的管制和监测,该旅每支部队里都有稳定部队联络官。反恐怖旅在波斯尼亚北部的部队已全面遵守稳定部队指挥官 1997 年 8 月 15 日发出的所有指示。在波斯尼亚东南部,预计不久将完成向反恐怖旅成员分发由稳定部队签发的身份证的工作。稳定部队继续鼓励斯普斯卡共和国所有警察参与警察工作队的验证程序。

10. 在本报告所述期间,没有关于设立未经核准的检查点的报告。然而,有一些关于道路被堵的报告,其主要原因是人们上街示威抗议当地状况。这些示威不是各实体组织的,因此不能认为这是对行动自由的威胁。稳定部队和警察工作队监测每一次此类情况时均无发生意外事件每次示威后道路均迅速疏通。

11. 1998 年 1 月 9 日,泽尼察与扎维多维奇之间的铁路交通中断,从而阻碍了

行动自由。中断铁路交通是对若干起投掷石块事件的反应。这是自 1997 年 6 月以来第一次发生的此类事件。区警察的反应是增加警察护送。

12. 高级代表办事处于 12 月初核准的连接萨拉热窝和巴尼亚卢卡的一路常规公共汽车营运了不到两周,原因是这条公共汽车线路和时间表尚未得到波斯尼亚塞族当局的正式核可。副高级代表警告说,不恢复这路公共汽车就是直接违反《和平协定》;稳定部队和警察工作队将监测公共汽车的运行情况并确保能通行无阻。随后,这路公共汽车恢复运行,目前每天营运,没有发生问题。

13. 在本报告所述期间,稳定部队对 378 次训练活动和调动进行监测:228 次波斯尼亚人的活动、51 次波斯尼亚克族的活动、96 个波斯尼亚塞族的活动以及 3 次联邦的活动。1997 年 11 月 28 日至 1998 年 1 月 31 日期间,曾禁止联邦快速反应旅 Butila 部队的一切训练和调动活动,这是由于举行市政选举期间未遵守规定,并由于这支部队的行为具有威胁性。此外,曾发出为期 14 天的禁令(1 月 6 日至 19 日)。禁止波斯尼亚塞族 14 个后勤基地和教育征兵中心的活动,因为它们总是很晚发出取消训练的通知。

14. 在本报告所述期间,稳定部队监测了 65 次排雷行动。这些行动排除了 52 颗杀伤地雷和 2 颗未爆炸弹。稳定部队为教官和队长拟订了训练方案,使各实体能够在 2 月和 3 月开办自己的课程,以期在春季增加排雷人员。为波斯尼亚塞族人和波斯尼亚人举办的课程于 12 月 24 日分别在巴尼亚卢卡和图兹拉开始,各有 30 名学员。为波斯尼亚克族举办的课程于 1 月 5 日在莫斯塔尔开课,有 16 名经确认的学员。据报告,这些学员素质好、热情高、因此结果很好。虽然上个月的排雷行动次数并不多,但考虑到一些人员和排雷设备正在学习班里使用,并考虑到天气不好,而且正处于节日期间,据认为全盘遵守情况是令人满意的。

与各国际组织的合作

15. 稳定部队在其力所能及的范围内继续为该地区的国际组织提供协助,并

经常与欧洲安全与合作组织(欧安组织)、高级代表办事处、警察工作队、前南斯拉夫问题国际刑事法庭和联合国难民事务高级专员办事处合作。

16. 稳定部队继续支持市政选举的就职阶段工作,主要是创造安全的环境,确保地区安全,并为警察工作队提供支助。稳定部队还继续在国家一级和地区一级上参与欧安组织各选举结果落实委员会的工作。

17. 稳定部队与波斯尼亚-黑塞哥维那各方密切合作,帮助它们根据《和平协定》附件一 B 第四条中商定的关于武器控制限制的规定,拟订将作战坦克改装为滚雷机的模式。这项倡议的目的是使各方能够利用坦克排雷,而不违反军备管制协定。

18. 稳定部队继续支持开放更多的机场供民用。在本报告所述期间,稳定部队和高级代表办事处代表会晤了波斯尼亚联邦总统加尼奇并会晤了图兹拉机场官员及区官员,讨论民用飞机利用图兹拉机场的安排。同样,稳定部队在萨拉热窝会见了当地机场官员和航空公司代表,以审查增加该机场供民用客机使用的停机位的途径。

19. 如上个月报告的(见 S/1998/39,第 15 段),稳定部队一直同民用航空部以及克罗地亚和塞尔维亚空中交通管制部门谈判,以期有更多的空间便于民用飞机飞越。然而,南斯拉夫联邦共和国不准备签署协定,因此这方面没有进展。

展望

20. 预计在继续落实市政选举结果的过程中,在有争议的地区,紧张局势将仍然存在。随着难民和流离失所者的返回,恐吓和暴力行为可能会发生。

- - - - -